



KUNDA SADAM

Kunda Sadam AS

**LAEVAHEITMETE JA LASTIJÄÄTMETE
VASTUVÕTMISE NING KÄITLEMISE KAVA**

Kehtib alates 1. november 2018

SISUKORD

1. Kava reguleerimisala	3
2. Põhimõisted	3
3. Viited laevaheitmete üleandmist reguleerivatele õigusaktidele	4
4. Sadama vastuvõtuseadmete vajaduse hinnang arvestades sadamat külastatavate laevade vajadusi	5
5. Sadama vastuvõtuseadmete liigi ja võimsuse kirjeldus	6
6. Laevaheitmete ja lastijäätmete vastuvõtmise ja kogumise protseduuride kirjeldus	7
7. Eelkäitlemise seadmete ja protsesside kirjeldus	10
8. Laevaheitmete ja lastijäätmete kogumise eest võetavate tasude süsteemi kirjeldus	10
9. Sadama vastuvõtuseadmete puudustest teavitamise kord	11
10. Infovahetuse korraldus sadama pidaja, sadama kasutajate, jäätmekäitlejate ja teiste sadama jäätmekäitlusega seotud isikute vahel	11
11. Sadamas vastuvõetavate ja käideldavate laevaheitmete liigid ja kogused	12
12. Vastuvõetavate laevaheitmete ja lastijäätmete kogust näitavate meetodite kirjeldus	13
13. Laevaheitmete üleandmist reguleerivate õigusaktide ja protseduuride kokkuvõte	14
14. Kava rakendamise eest vastutava isiku või isikute kontaktandmed	14
15. Sadama vastuvõtuseadmete tegelikku kasutust näitavate meetodite kirjeldus	15
16. Laevaheitmete ja lastijäätmete edasise töötlemise kirjeldus	15
17. Lisad:	
1. Jäätmekäitlusteenuse töövõtu leping (lisatud eraldiseisva dokumendina)	
2. Teatis sissesõidusadamale	16
3. Laevaheitmete kogumiskonteinerite asukoha skeem.....	19
4. Keskkonnaohtlike ainete üleandmise/vastuvõtmise teatis	20
5. Reovee (fekaalvee) vastuvõtmise teatis	21
6. Sadama vastuvõtuseadmete väidetavatest puudustest teavitamise vorm	22
7. Laevaheitmete vastuvõtmise akti vorm	25

1. KAVA REGULEERIMISALA

- 1.1 Kavas sätestatakse laevadelt sadamas vastuvõtmisele kuuluvate laevaheitmete ja lastijäätmete käitlemise kord. Kava ei käsitle jäätmeid või saasteaineid, mis tekivad sadamaalal tegutsevate isikute töö käigus, sadamas kaupade veo või ladustamise käigus, samuti reostuse või välisõhu saaste tulemusel ning juhtudel, mis on sätestatud „Jäätmeseaduse“ § 1 lg-s 2.
- 1.2 Kava eesmärgiks on reguleerida laevaheitmete ja lastijäätmete vastuvõtutingimused, tagada laevadele vajalike vastuvõtuseadmete kättesaadavus, välistada laevade seisuja põhjendamatut pikenemist seoses laevaheitmete käitlemisega, kehtestada selge ja põhjendatud laevaheitmete vastuvõtmise eest tasumise kord.
- 1.3 Laevaheitmed ja lastijäätmed liigitatakse Majandus- ja kommunikatsiooniministri 29. juuli 2009. a määrusega nr 78 kinnitatud „Laevaheitmete ja lastijäätmete üleandmise ja vastuvõtmise korralduslikud nõuded“ lisas 3 toodud liigituse vastavusele (Lisa 8).
- 1.4 Kava maht ja selle koostamise aluseks on Sadamaseadus ning Majandus- ja kommunikatsiooniministri 29. juuli 2009. a määrusega nr 78 kinnitatud „Laevaheitmete ja lastijäätmete üleandmise ja vastuvõtmise korralduslikud nõuded“.

2. PÕHIMÕISTED

- 2.1 **Kunda Sadam AS** – sadama pidaja, Kunda sadamas (edaspidi: sadam) laevaheitmete ja lastijäätmete vastuvõtmist korraldav ettevõtte (edaspidi: sadama pidaja).
- 2.2 **RAGN-SELLS AS** - sadamas laevaheitmete ja lastijäätmete vastuvõtja ning käitleja, sadamas oleva jäätmete kogumispunkti valdaja ja haldaja. Sadama pidaja Jäätmekäitlusteenuse töövõtu lepingupartner (edaspidi: jäätmekäitlusettevõtte).
- 2.3 **MARPOL 73/78** – 1973. aasta rahvusvaheline laevade põhjustatava merereostuse vältimise konventsioon ning nimetatud konventsiooni kehtivad protokollid ja hilisemad muudatused (edaspidi: MARPOL).
- 2.4 **EMDE** - elektrooniline mereinfosüsteem (Eesti merendusdokumentide edastamine).
- 2.5 **Laevaheitmed** – kõik jäätmed, välja arvatud lastijäätmed, sealhulgas reovesi, prügi, pilsivesi, masinaruumist või veomahutist pärit naftasaadusi ja õli sisaldavad jäätmed ning jäätmed, mis tekivad veesõiduki töö käigus ja kuuluvad rahvusvahelise konventsiooni merereostuse vältimiseks laevadelt (edaspidi MARPOL) 73/78 I, IV, V ja VI lisa kohaldamisalasse, ning lastiga seotud jäätmed, mis on määratletud MARPOL 73/78 V lisa rakendamise juhistes.
- 2.6 **Lastijäätmed** – veesõiduki pardal lastiruumides või mahutites oleva lasti jäägid, mis jäävad järele pärast lastimis-, lossimis- ja koristustööde lõpetamist, sealhulgas lastimise ja lossimise ülejäägid.
- 2.7 **Tahked laevaheitmed** – kõik veesõiduki tavapärase tegevuse käigus tekkivad mistahes liiki MARPOL lisas V määratletud tahkes olekus jäätmed, **välja arvatud** lastijäätmed, lastiga seotud jäätmed ja vedelad laevaheitmed, sh prügi (segaolmejäätmed, toidujäätmed, biolagunevad jäätmed, plastid, plastipakendid, kaltsud, paber, jt) ning ohtlikud jäätmed (õlised kaltsud, absorbendid, ohtlikke aineid sisaldavad või nendega saastunud pakendid, patareid, akud, luminestsentslambid, elektri- ja elektroonikatooted, jt).
- 2.8 **Vedelad laevaheitmed** - kõik veesõiduki tavapärase tegevuse käigus tekkivad mis tahes liiki MARPOL lisades I, II, IV ja V määratletud vedelas olekus laevaheitmed ja lastijäätmed sh lastijäätmed, prügi (toiduõli, värv), pilsivesi, setted (tankidest), kasutatud mootoriõli, reovesi, naftase ja õlise jm tanki pesuvesi, ballastivesi, lastiruumi pesuvesi, jt.
- 2.9 **Prügi** – MARPOL V lisas määratletud veesõiduki tavapärase tegevuse käigus tekkivad mistahes liiki toidu-, olme- ja muud jäätmed, millest on vaja pidevalt või perioodiliselt vabaneda, välja arvatud toorkala ja selle osad ning ained, mis on määratletud või nimetatud MARPOL-i teistes lisades.
- 2.10 **Reovesi** – MARPOL IV lisas määratletud mis tahes tüüpi tualeti, pissuaari, bidee või WC äravooluava kaudu ärajuhitud vedelik või muud jäätmed, meditsiini ruumis (dispanser, haiglasektsioon) asuva pesuvanni, pesutorustiku või äravooluava kaudu ärajuhitud vedelik,

- elusloomi sisaldavast ruumist ärajuhitud vedelik või eespool loetletud ärajuhitud vedelike või jäätmetega segunenud muu reovesi.
- 2.11 **Lastiga seotud jäätmed** – veesõiduki pardal lasti kinnitamise või käitlemise tulemusel jäätmeteks muutunud mis tahes materjalid, seahulgas näiteks pakkimispuut, tõstealused, vooderdus- ja pakkematerjalid, vineer, paber, papp, terastrossid ja -tropid ning muu selline.
- 2.12 **Sadama vastuvõtuseadmed** – paiksed, ankurdatud või liikuvad seadmed, millega saab vastu võtta laevaheitmeid ja lastijäätmeid.
- 2.13 **Tavajäätmed** - on kõik jäätmed, mis ei kuulu ohtlike jäätmete hulka.
- 2.14 **Biologunevad jäätmed** - on anaeroobselt või aeroobselt lagunevad jäätmed, nagu toidujäätmed, paber ja papp.
- 2.15 **Ohtlikud jäätmed** - on jäätmed, mis EL määruse nr 1357/2014 lisas nimetatud vähemalt ühe ohtliku omaduse tõttu võivad olla ohtlikud tervisele, varale või keskkonnale (edaspidi tekstis OJ).
- 2.16 **Olmejäätmed** – on kodumajapidamisjäätmed ning kaubanduses, teeninduses või mujal tekkinud oma koostise ja omaduste poolest samalaadsed jäätmed.
- 2.17 **Jäätmevaldaja** – on jäätmetekitaja või muu isik või asutus, kelle valduses on jäätmed.
- 2.18 **Jäätmetekitaja** – on isik, kelle tegevuse käigus tekivad jäätmed, või kelle tegevuse tulemusel jäätmete olemus või koostis muutub.
- 2.19 **Jäätmekäitlus** – on jäätmete kogumine, vedamine, taaskasutamine ja kõrvaldamine.
- 2.20 **Jäätmete kogumine** – on jäätmete kokkukorjamine, sortimine ja segu koostamine nende edasise veo või tekkekohas taaskasutamise või kõrvaldamise eesmärgil.
- 2.21 **Jäätmete vedamine** – on jäätmesaadetise toimetamine veovahendiga lähtekohast sihtpunkti. Jäätmete vedamine hõlmab jäätmesaadetise peale- ja mahalaadimist ning jäätmeveose komplekteerimist mitmest saadetest ning seejuures ei hõlma jäätmete kogumise toimingut. (Jäätmete vedajat ei loeta jäätmevaldajaks, kui tema ülesandeks on ainult üleantud jäätmesaadetise toimetamine üleandja poolt määratud sihtpunkti või selle edastamine esialgsel kujul saadetise vastuvõtmiseks volitatud isikule, juhul kui jäätmete üleandja ja vedaja vahel sõlmitud veolepingus ei ole kokku lepitud teisiti).
- 2.22 **Jäätmete kogumispunkt** – sadama pidaja poolt jäätmekäitlusettevõttele üle antud ala (valdus) sadamas, kai nr 3 vahetus läheduses, kuhu on jäätmekäitlusettevõtte poolt paigutatud jäätmete kogumisvahendid ja kus toimub laevadelt tahkete laevaheitmete vastuvõtt.
- 2.23 **Ohtlike jäätmete saatekiri** – on dokument, mis sisaldab andmeid käitlemiseks üleantavate ohtlike jäätmete liigi, koostise, koguse ja põhiomaduste ning nende jäätmete tekitaja, käitlemiseks üleandja, vedaja ja vastuvõtja kohta.
- 2.24 **Teatis** - sadamale esitatava üleantavate ning laevale jäävate laevaheitmete ja lastijäätmete teatis (edaspidi: teatis). Teatis edastatakse majandus- ja kommunikatsiooniministri 29. juuli 2009. a määrusega nr 78 kinnitatud „Laevaheitmete ja lastijäätmete üleandmise ja vastuvõtmise korralduslikud nõuded“ Lisa 1 „Teatis sissesõidusadamale“ (vt lisa nr 2) vormi kohaselt EMDE kaudu.

3. VIITED LAEVAHEITMETE ÜLEANDMI ST REGULEERIVATELE ÕIGUSAKTIDELE

- 3.1 Sadamaseadus (jõustunud 10.07.2009) §-d 25-29.
- 3.2 Jäätmeseadus (jõustunud 01.05.2004).
- 3.3 Majandus- ja kommunikatsiooniministri 29. juuli 2009. a määrusega nr 78 kinnitatud „Laevaheitmete ja lastijäätmete üleandmise ja vastuvõtmise korralduslikud nõuded“.
- 3.4 Vabariigi Valitsuse 06. aprilli 2004. a määrusega nr 102 kinnitatud „Jäätmete, sealhulgas ohtlike jäätmete nimistu“.
- 3.5 Keskkonnaministri 25.septembri 2008. a määrusega nr 41 kinnitatud „Ohtlike jäätmete saatekirja vorm ning saatekirja koostamise, edastamise ja registreerimise kord“.

- 3.6 1973. aasta rahvusvaheline laevade põhjustatava merereostuse vältimise konventsiooni (MARPOL 73/78) lisad I, IV, V ja VI ning nimetatud konventsiooni kehtivad protokollid.

4. SADAMA VASTUVÕTUSEADMETE VAJADUSE HINNANG ARVESTADES SADAMAT KÜLASTAVATE LAEVADE VAJADUSI

- 4.1 Sadamat külastanud laevade arv ja tüübid:

Aasta	Laeva tüüp	Laevade arv	Laeva tüüp	Laevade arv	Laeva tüüp	Laevade arv
2013	Puistlastilaev	497	Tanker	12	Kalalaev	1
2014	Puistlastilaev	455	Tanker	15	Kalalaev	1
2015	Puistlastilaev	389	Tanker	11	Kalalaev	1
2016	Puistlastilaev	391	Tanker	20	Kalalaev	3
2017	Puistlastilaev	394	Tanker	11	Kalalaev	82
2018 9 kuud	Puistlastilaev	294	Tanker	10	Kalalaev	52

- 4.2 Sadamat külastatavatel laevadel tekkivad (tekinud) võimalikud laevaheitmete liigid, millised on vaja sadamas üle anda

Laeva tüüp	Laevadel tekkivad laevaheitmete liigid	Jäätmekood	
Puistlastilaevad tankerid kalalaevad jm.	Prügi (segaolmejäätmed)	20 03 01	
	Plastipakend	15 01 02	
	Segapakend	15 01 06	
	Biologunevad köögi- ja sööklajajäätmed (toidujäätmed)	20 01 08	
	Olmereovee puhastus setted, reovesi sh fekaalvesi		19 08 05
			20 03 06 20 03 19
	Piilsivesi	13 04 02*	
	Muud mootori-, käigukasti- ja määrdeõlid	13 02 08*	
	Õli sisaldavad jäätmed (setted)	16 07 08*	
	Naftased ja õlised kaltsud/absorbendid (ohtlike ainetega saastunud absorbendid, puhastuskaltsud, filtermaterjalid vm)	15 02 02*	
	Ohtlike aineid sisaldavad või nendega saastunud pakend (värviämbrid, õlivaadid vm)	15 01 10*	
	Luminestsentslambid	20 01 21*	
	Ohtlike osi sisaldavad kasutuselt kõrvaldatud elektri- ja elektroonikatooted		20 01 35 01*
			20 01 35 04*
	Patareid ning väike- ja pliikud		20 01 33*
			16 06 01*
Biologunevad lastijäätmed (puukoor ja oksad, metsmajandusjäätmed, mineraaljätmed vm)		20 02 01	
		30 01 05	
		02 01 07	
		19 12 07	
		19 12 09	
	03 01 01		
Lastiga seotud jäätmed	Jaotuskoodi alusel		
Lastiruumi pesuvesi	16 07 09		

Ülaltoodud tabelist nähtub, et laevade tegevuse käigus nendel tekkivate ja sadamas äraantavate laevaheitmete liikide sortiment on küllalt kitsas. Selleks, et sadamas korraldada ülaltoodud laevaheitmete vastuvõtmine, on vaja jäätmete kogumiskonteinereid (eri liiki

laevaheitmete kogumiseks vältimaks nende segunemist) ja vastavaid vastuvõtuseadmeid vedeljäätmete käitlemiseks.

- 4.3 Sadamas olemasolevad vastuvõtuseadmed, Keskkonnajaam OL4 ja kogumiskonteinerid (omanik sadama pidaja, Jäätmekäitlusteenuse osutamise lepingupartner, laevaheitmete ja lastijäätmete vastuvõtja ning käitleja RAGN-SELLS AS):
- Jäätmekoodidega ja nimetustega markeeritud jäätmete kogumiskonteinerid p-s 4.2 toodud tabelis nimetatud jäätmete (segaolmejäätmed, toidujäätmed, plastik, jm) kogumiseks;
 - Keskkonnajaam OL 4, komplektis jäätmekoodidega ja nimetustega markeeritud kogumiskonteinerid p-s 4.2 toodud tabelis nimetatud ohtlike jäätmete (naftased ja õlised kaltsud, ohtlike ainetega saastunud absorbendid, puhastuskaltsud, ohtlike aineid sisaldavad või nendega saastunud pakendid sh värviämbrid, õlivaadid, filtermaterjalid, luminestantslambid, kasutuselt kõrvaldatud elektri- ja elektroonikatooted, patareid, väike- ja pliikud) kogumiseks;
 - Spetsiaalsed paakautod laevadelt vedeljäätmete (pilsivesi, õlisegused veed (setted), õli sisaldavad jäätmed, reovesi vm) vastuvõtmiseks ja veoks (käitlemiseks);
 - Veokid biolagunevate lastijäätmete (30 m³ kogumiskonteinerite) äraveoks;
 - Veokid erinevate kuivlasti jäätmete vastuvõtuks/äraveoks (vajadusel).
- 4.4 Arvestades sadama geograafilist asukohta, suurust, sadama kasutajate töödega seotud vajadusi, sadamat külastatavate laevade arvu (~400-500 laeva aastas) ja tüüpe ning seda, et üheaegselt on võimalik sadamas silduda mitte rohkem kui kolmel laeval, on olemasolevad vastuvõtuseadmed ja jäätmete kogumiskonteinerid piisavad tagamaks laevadelt nende heitmete käitlemine sh vastuvõtt ja kogumine.

5. SADAMA VASTUVÕTUSEADMETE LIIGI JA VÕIMSUSE KIRJELDUS

Laevaheitmete ja lastijäätmete liik	Vastuvõtuseadmed	Laevaheitmete ja lastijäätmete vastuvõtja
Prügi (segaolmejäätmed) 20 03 01	Metallist kogumiskonteinerid 2,5 m ³ - 2 tk	RAGN-SELLS AS
Segapakend 15 01 06 15 01 07	Metallist kogumiskonteinerid 4,5 m ³ - 1 tk	RAGN-SELLS AS
Plastikpakend 15 01 02	Plastikust kogumiskonteinerid 1,5 m ³ - 1 tk	RAGN-SELLS AS
Biolagunevad köögi- ja sööklajäätmed (toidujäätmed) 20 01 08	Plastikust kogumiskonteiner 0,6 m ³ - 1 tk	RAGN-SELLS AS
Olmereovee puhastussetted, reovesi sh fekaalvesi 19 08 05 20 03 06 20 03 19	Paakautod (6-12 m ³)	Ettenähtud tehnikat ja luba omav ettevõtja (RAGN-SELLS AS, OÜ Kunda Vesi vm)
Pilsivesi 13 04 02*	Paakautod (12m ³ , 24m ³)	RAGN-SELLS AS
Õli sisaldavad jäätmed (setted) 16 07 08*	Paakautod (12m ³ , 24m ³)	RAGN-SELLS AS

Laevaheitmete ja lastijäätmete liik	Vastuvõtuseadmed	Laevaheitmete ja lastijäätmete vastuvõtja
Naftased ja õlised kaltsud/ absorbendid (ohtlike ainetega saastunud absorbendid, puhastuskaltsud vm) 15 02 02*	Plastikust kogumiskonteinerid 0,6 m ³ - 2 tk (asuvad kinnises keskkonnajaamas OL4)	RAGN-SELLS AS
Ohtlike aineid sisaldavad või nendega saastunud pakend (värviämbrid, õlivaadid vm) 15 01 10*	Plastikust kogumiskonteinerid 0,6 m ³ - 2 tk (asuvad kinnises keskkonnajaamas OL4)	RAGN-SELLS AS
Luminestsentslambid 20 01 21*	Plastikust kogumiskonteiner 0,25 m ³ - 1 tk (asub kinnises keskkonnajaamas OL4)	RAGN-SELLS AS
Ohtlike osi sisaldavad kasutuselt kõrvaldatud elektri- ja elektroonikatooted 20013501*	Kogutakse eraldi kogumiskohas olevasse kinnisesse keskkonnajaama OL4	RAGN-SELLS AS
Patareid ning väike- ja pliiakud 20 01 33* 16 06 01*	Plastikust kogumiskonteiner 15l – 1 tk (asub kinnises keskkonnajaamas OL4)	RAGN-SELLS AS
Biolagunevad lastijäätmed (puukoor ja oksad, metsa- majandus jäätmed vm) 20 02 01 30 01 05 02 01 07 03 01 01 03 03 01 19 12 09 19 12 07 17 02 01	Metallist kogumiskonteinerid 30 m ³ - 2 tk (asuvad sadama kaidel nr 2 ja nr 4)	RAGN-SELLS AS
Lastiga seotud jäätmed (jaotuskoodi alusel)	Vastava jäätmeliigi vastu- võtmiseks kohandatud tehnika	Ettenähtud tehnikat ja luba omav ettevõtja (transpordifirma)

5.1 Sadama jäätmete kogumispunkt (valdaja ja haldaja RAGN-SELLS AS) asub kaide piirkonnas. Vastuvõtuseadmete täpne asukoht on näidatud Laevaheitmete kogumiskonteinerite asukoha skeemil (vt Lisa 3), millel on näidatud jäätmekoodide ja -nimetustega markeeritud kogumiskonteinerite paiknemiskoht.

6. LAEVAHEITMETE JA LASTIJÄÄTMETE VASTUVÕTMISE JA KOGUMISE PROTSEDUURIDE KIRJELDUS

6.1 Laevaheitmete ja lastijäätmete vastuvõtmist sadamas korraldab Sadama pidaja.

6.2 Jäätmete käitlemiseks ja jäätmete kogumispunkti haldamiseks on sadama pidaja sõlminud lepingupartneriga Jäätmekäitlusteenuste osutamise lepingu, mille kohaselt jäätmekäitlusteavõtte:

- teostab sadamas laevadelt heitmete ja lastijäätmete vastuvõtmist ning käitlemist, omab jäätmeluba (antud Jäätmeseaduse § 73 alusel) ja ohtlike jäätmete käitluslitsentsi (antud Jäätmeseaduse § 99 alusel);
- on sadamas oleva jäätmete kogumispunkti (kai nr 3 läheduses) haldajaks ning osaliselt selles olevate vastuvõtuseadmete ja kogumiskonteinerite valdajaks;

- (c) on kohustatud viima kogumispunkti vastavusse seadusandlusest tulenevate nõuetega ja vastutab selle eest;
 - (d) vastutab nõuetekohase jäätmeveo (sh ohtlike jäätmete veo) korraldamise eest;
 - (e) kohustub täitma OJ saatekirja riigi infosüsteemi Ohtlike jäätmete saatekirjade andmekogus ja tegema sellest väljatrüki;
 - (f) vastutab vastuvõetud laevaheitmete ja lastijäätmete ning kogumiskohaga ja jäätmekäitlusega seotud jäätmearuandluse korraldamise eest;
 - (g) vastutab kogumiskoha haldamiseks kõikide vajalike lubade taotlemise ja ajakohase uuendamise eest;
 - (h) kohustub varustama kogumispunktis kasutatavad jäätmete kogumisvahendid üheselt mõistetavate tähistustega (jäätmekoodid, nimetused, sildid);
 - (i) kohustub paigaldama ja vastutab selle olemasolu eest vastuvõtuseadmete asukoha skeemi, millel on näidatud jäätmekoodide ja -nimetustega markeeritud kogumiskonteinerite täpsed asukohad.
- 6.2.1 Jäätmekäitlusteenuste osutamise leping (nr 1800231651, vt käesolev kava lisa nr 1) on sõlmitud sadama pidaja vastutusallas, sadamas olevate olmejäätmete, laevaheitmete ja lastijäätmete käitlemiseks, vastuvõtmiseks ja jäätmete kogumispunkti haldamiseks RAGN-SELLS AS poolt. Leping ei kuulu avalikustamisele kolmandatele isikutele ning selles sätestatud konfidentsiaalsuse nõue ei laiene isikutele, kellele teabe avaldamise kohustus tuleneb õigusaktidest. Seejuures ei oma nimetatud isikud õigust jagada lepingus sätestatud informatsiooni kolmandate isikutega.
- 6.3 Laeva kapten on kohustatud andma enne sadamast lahkumist üle kõik laevaheitmed ja lastijäätmed.
- 6.3.1 Laevaheitmed ja lastijäätmed võib sadamas jätta andmata, kui:
- (a) MARPOLi kohaselt ei ole üleandmine nõutav;
 - (b) laeval on järgmise sissesõidusadama valdajaga kirjalik kokkulepe, mille kohaselt võetakse selles sadamas vastu antud liiki lastijäätmeid;
 - (c) uueks lastiks on sama aine/last, mis oli eelmiseks lastiks, või kui lasti jäägid kõrvaldatakse tuulutamisega merel või kui lastiraamatusse tehakse sissekanne, milles põhjendatakse lastijäätmete laevale jätmise ning sissekanne kinnitab meresõiduohutuse seaduse kohaselt tunnustatud kemikaal tankerite lastimisoperatsioonide ülevaataja;
 - (d) olemasolevad laevaheitmete hoidlad on piisavad juba kogunenud ja kavandatava reisi ajal kogunevate laevaheitmete mahutamiseks kuni üleandmissadamasse jõudmiseni, välja arvatud juhul, kui:
 - (i) üle 10 m³ mahutava hoidla korral on selle täituvus enne sadamast lahkumist üle 25%;
 - (ii) laevaheitmete üleandmissadam või sihtsadam ei ole teada;
 - (iii) laev on saanud teabe, et kavandatavas üleandmissadamas ei ole piisavaid vastuvõtuseadmeid ja laevale on esitatud sellekohane teave;
 - (iv) tegemist on üleandmiseks kokku kogutud prüügiga, välja arvatud toidujäätmed;
 - (v) tegemist on veotankide eelpesust pärit X- ja Y-kategooria keskkonnaohtlike kemikaalidega, välja arvatud MARPOL lisa II reegli 16 lõigetes 6 ja 7 kirjeldatud juhtudel;
 - (e) kui eelnimetatud erandite suhtes on rahvusvahelise konventsiooniga kehtestatud rangemad nõuded;
 - (f) kui laevaomanikule on väljastatud Veeteede Ameti poolt Eesti Vabariigi sadamates kohustuslikust laevaheitmete äraandmisest ja teavitamisest vabastamise sertifikaat.
- 6.4 Laevaheitmete ja lastijäätmete vastuvõtt sadamas toimub laeva kapteni või laeva agendi poolt esitatud teabe alusel.
- 6.4.1 Teave sadamas üleantavate ning laevale jäävate laevaheitmete ja lastijäätmete liikide ja koguse kohta edastatakse EMDE kaudu (EMDE mittetoimimise korral muul võimalikul viisil) enne laeva sadamasse saabumist (teatise vorm vt lisa nr 2). Sellealane teave edastatakse:

- (a) Vähemalt 24 tundi enne sadamasse saabumist;
 - (b) Viivitamata sissesõidusadama selgumisel, kui see teave on kättesaadav vähem kui 24 tundi enne sissesõidusadamasse saabumist;
 - (c) Hiljemalt lahkumisel eelmisest sissesõidusadamast, kui reis järgmisesse sadamasse kestab alla 24 tunni.
- 6.4.2 Teabe edastamine ei ole kohustuslik sadamasse saabuvatele väikelaevadele ja kalalaevadele, millised püüavad kala Eesti majandusvööndis.
- 6.4.3 Kui laev ei esita teavet (teatist) või ei anna üle laevaheitmeid ja lastijäätmeid või kui laeval avastatakse muid laevaheitmete ja lastijäätmete üleandmise nõuete rikkumisi või tekib kahtlus, et nimetatud nõudeid rikutakse, teavitab sadama pidaja rikkumisest Keskkonnainspektsiooni.

6.5 Tahkete laevaheitmete üleandmine, vastuvõtmine

- 6.5.1 Ssaabudes sadamasse, laeva seisualal sadamas, paigutab laev (kapteni poolt määratud laevapere liige/liikmed) teabes edastatud tahked laevaheitmed sadama jäätmete kogumispunktis olevatesse kogumiskonteineritesse, vältides eri liiki heitmete segunemist. Seejuures üle antavad ohtlikud jäätmed:
- (a) õlised kaltsud/absorbendid, ohtlikke aineid sisaldavad või nendega saastunud pakendid, patareid, ohtlikke osi sisaldavad elektri- ja elektroonikatooted, akud, luminescentslambid ning patareid jm ohtlikud jäätmed paigutatakse (kogutakse) kogumispunktis kinnises keskkonnajaamas OL4 olevasse jäätmekoodidega ja jäätmenimetustega markeeritud kogumiskonteineritesse;
 - (b) laevaheitmete üleandmise ja vastuvõtmise toiminguid koordineerib vahetuse stividori, kes sh hindab vastuvõetud heitmete kogused ning teostab kontrolli, heitmete korrektsest paigutusest;
 - (c) kogumiskonteinerite tühjendamist ja äravedu teostab jäätmekäitlusettevõtte kindla graafiku alusel või kogumiskonteineri täitumisel (vajadusel, stividori tellimuskiri/teade).

6.6 Vedelate laevaheitmete ja lastijäätmete üleandmine, vastuvõtmine:

- 6.6.1 Laevadelt äraantavate masinaruumi pilsivee, masinaruumist (tankist) pärinevad õlised jäätmed (setted) ning kasutatud mootoriõli üleandmise ja äraveo tellib laeva agent, sisestades äraantavate jäätmete koguse EMDE-s. Süsteem edastab informatsiooni (tellimuse) automaatselt otse jäätmekäitlusettevõttele, kes teostab laevalt nimetatud jäätmete vastuvõtu ja äraveo.
- 6.6.2 Teiste vedeljäätmete, sh lastijäätmed, prügi (toiduõli, värv), setted (tankidest), reovesi, naftase ja õlise jms tanki pesuvesi, ballastivesi, lastiruumi pesuvesi, jt mitte jäätmetasu eest äraantavate jäätmete üleandmise korraldab sadama pidaja laeva agendilt saadud teabe alusel. Jäätmed võtab laevalt vastu vastavat tegevusluba (litsentsi) omav jäätmekäitleja, kliendiga (laevaesindajaga) vastastikkusel kokkuleppel.
- 6.6.3 Vedelate laevaheitmete ja lastijäätmete üleandmise/vastuvõtmise protsess peab olema rangelt kokkulepitud tegevus paakauto juhi ja laeva esindaja poolt. Esmatähtis on toimingu käigus vältida sadama territooriumi või akvatooriumi reostust võimaliku ülepumpamise tõttu või mõnel muul põhjusel. Reostuse tekkel kaile või sadama akvatooriumile peatatakse koheselt tegevus ning asutakse viivitamatult seda likvideerima.

6.7 Lastijäätmete üleandmine, vastuvõtmine

- 6.7.1 Lasti jäägid laeva lastiruumides, mis jäävad järele pärast kauba lossimist ja sadamas (kaidel) laeva lastimis-, lossimis- ja koristustööde lõppedes, sh lastimise ja lossimise ülejäägid, kogutakse kaidel olevatesse kogumiskonteineritesse ning antakse üle jäätmekäitlejale;
- 6.7.2 Lastijäätmete kogumise, vastuvõtmise ja üleandmise toiminguid koordineerib vahetuse stividori;
- 6.7.3 Kogumiskonteinerite tühjendamist ja äravedu teostab jäätmekäitlusettevõtte kindla graafiku alusel või kogumiskonteineri täitumisel (vajadusel, stividori tellimuskiri/teade).

- 6.8 **Lastiga seotud jäätmete üleandmise ja vastuvõtmise** korraldab sadama pidaja laeva agendilt saadud teabe alusel. Jäätmed võtab laevalt vastu jäätmekäitlusettevõte. Toiminguid koordineerib ja korraldab vahetuse stividor.
- 6.9 **Radioaktiivseid ja nakkusohtlikke jäätmeid** võetakse laevadelt vastu ainult Terviseameti Ida talituse või Sanitaarkarantiinitalituse kirjalikul loal ja neid käideldakse vastavalt talituste ettekirjutusele.
- 6.10 Laevadelt OJ vastuvõtmisel ja OJ sadamast äraveol koostab jäätmekäitlusettevõte riigi infosüsteemi ohtlike jäätmete saatekirjade andmebaasis ohtlike jäätmete saatekirja ning sadama „Keskkonnaohtlike ainete üleandmise/vastuvõtmise teatise“ (vorm vt lisa nr 4) või „Reovee (fekaalvee) vastuvõtmise teatise“ (vorm vt lisa nr 5). Teatiste koopia ja ohtlike jäätmete saatekirja väljatrükk edastatakse sadamakapteni talitusele;
- 6.11 Kui tegelikult üle antud laevaheitmete ja lastijäätmete kogused erinevad enne laeva sadamasse sissesõitu edastatud teabest (sisestatud EMDE-s) teeb laeva kapten või agent teabes sellekohased parandused. Paranduste õigsust teabes kinnitab sadama logistik kinnitades EMDE-s jäätmete vastuvõtu (sadama kinnitus).

7. EELKÄITLEMISE SEADMETE JA PROTSESSIDE KIRJELDUS

- 7.1 Laevaheitmete ja lastijäätmete eelkäitlemist ei teostata.

8. LAEVAHEITMETE JA LASTIJÄÄTMETE KOGUMISE EEST VÕETAVATE TASUDESÜSTEEMI KIRJELDUS

- 8.1 Laevaheitmete sh lastijäätmete vastuvõtmiseks, kogumiseks ja käitlemiseks sadamas on laevadele kehtestatud jäätmetasu.
- 8.2 Jäätmetasu arvestatakse: **0,06 EUR x GT ühikut** (tariif ei sisalda käibemaksu).
- 8.3 Jäätmetasu tasumäära kehtestamisel ja tasu võtmisel on arvestatud järgmist:
- (a) laevaheitmete vastuvõtmise eest võetav tasu katab sadama laevaheitmete käitlemisega seotud kulud ja kajastab olemasolevate ja kasutatavate seadmete ning jäätmete käitlemisega seotud teenuste otseseid kulusid;
 - (b) tasumäär ei ole diferentseeritud sõltuvalt jäätmete liigist;
 - (c) tasu võtmisel ei seata eelistusi jäätmete käitlejatele ning tasu võtmise printsiibid on mittediskrimineerivad.
- 8.4 Jäätmetasu makstakse sadama pidaja arvelduskontole Eestis kehtivas valuutas või muus valuutas, vastavalt laeva sadamast lahkumise päeval kehtivale Eesti Panga kursile.
- 8.5 Jäätmetasu on sadamakülastusel kohustatud ühekordselt tasuma kõik sadamat külastavad laevad olenemata sellest, kas jäätmeid antakse sadamas ära või mitte, välja arvatud:
- (a) laevad, mis on tulnud sadamasse üksnes haigete, laevaõnnetuses kannatanute või surnute maaletoomiseks, kui nende seisuaeg sadamas ei ületa 24 tundi;
 - (b) Eesti Vabariigi laevad ja ujuvahendid, mis kuuluvad Kaitseministeeriumile, Politsei- ja piirivalveametile, Veeteede Ametile või Keskkonnainspeksioonile, kui nad täidavad õigusaktidest tulenevaid kohustusi;
 - (c) õppe ja rahvusvahelise koostöö programmides osalevad uurimislaevad (sadama administratsiooni otsustamisel);
 - (d) reidil lastimis-lossimisoperatsioone teostavad laevad;
 - (e) kui Veeteede Amet on laevale andnud vabastuse Sadamaseaduse § 29 lg 1 alusel ja laev ei anna sadamas laevaheitmeid ja lastijäätmeid üle.
- 8.6 Kui laeva poolt tasutud jäätmetasu ei kata kõiki laevalt laevaheitmete vastuvõtmisega seotud kulusid, tasub laeva kapten (reeder) laeva poolt tegelikult üle antud laevaheitmete liigi ja koguse põhjal ületava lisatasu, mille määr kehtestatakse kulupõhiselt.
- 8.7 Punktis 8.2 toodud jäätmetasu tariif katab mh kuni 12 m³ laeva masinaruumi pilsivee (13 04 02) või õlijäätmete (setete) (16 07 08) vastuvõtu ühe sadamakülastuse kohta. Juhul, kui laev annab sadamas ära rohkem kui 12 m³ eelpool nimetatud jäätmeid, tasub laeva kapten

(reeder) üle nimetatud koguse käitlemise eest faktiliselt jäätmete käitlemiseks kulunud summa.

- 8.8 Erakordsete jäätmete (radioaktiivsed jäätmed, nakkusohtlikud jäätmed) vastuvõtutasu määratakse eraldi iga konkreetse kalkulatsiooni alusel.
- 8.9 Jäätmetasu määra(de) muutmise eest informeeritakse laevade agente (agentuure) ning vastav informatsioon on toodud Sadamatasudes (Sadama eeskirja lisa 1) ja sadama kodulehel www.kundasadam.ee.
- 8.10 Jäätmete omavolilise kaile jätmise, peitmise või vetteviskamise puhul on süüdlane kohustatud hüvitama tema poolt tekitatud kahju (sh sadama pidaja poolt tasutud trahvid), samuti tasuma sadama pidaja poolt tehtud kulutused jäätmete kokkukorjamisele, äravedamisele, jäätmekäitlejale üleandmisele ja muud võimalikud kulud, mis võivad tekkida seoses nimetatud jäätmete käitlemisega.

9. SADAMA VASTUVÖTUSEADMETE PUUDUSTEST TEATAMISE KORD

- 9.1 Kui sadama pidajal ei ole võimalik korraldada laevaheitmete ja lastijäätmete vastuvõttu vastuvõtuseadmete ebapiisavuse tõttu, või kui laevaheitmete ja lastijäätmete vastuvõtmisel on tekkinud või ette näha ajutisi piiranguid või puuduseid, informeerib sadamakapteni talitus sellest sadamasse saabuvate laevade kapteneid või agente (laevade esindajaid). Vastavasisuline informatsioon edastatakse sadama klientuurile e-postiga ja avaldatakse sadama kodulehel www.kundasadam.ee. Tekkinud puudused likvideerib sadama pidaja esimesel võimalusel.
- 9.2 Sadama vastuvõtuseadmete väidetavatest puudustest on laeva kapten kohustatud kirjalikult teavitama Keskkonnainspektsiooni www.kki.ee (vt lisa nr 6).

10. INFOVAHETUSE KORRALDUS SADAMA PIDAJA, SADAMA KASUTAJATE, JÄÄTMEKÄITLJATE JA TEISTE SADAMA JÄÄTMEKÄITLUSEGA SEOTUD ISIKUTE VAHEL

- 10.1 Sadamat külastatavate laevade kaptenid saavad teavet laevaheitmete ja lastijäätmete üleandmise, käitlemise ja tasude süsteemi kohta laevaagentuuride (agentide) kaudu.
- 10.2 Laevaagentuure (sh agente) informeeritakse sadamas laevaheitmete ja lastijäätmete käitlemise korrast ja tutvustatakse käesolevat kava enne sadamas esmast sadamateenuse osutamist. Informatsioon jäätmekäitlusest sadamas on kajastatud ka sadama eeskirjas p 4.4 ja selle lisas 1 p 5.5 ja lisas 4 p „Laevaheitmete vastuvõtt“. Samuti informeeritakse/tutvustatakse sadamas tegutsevaid laevaagentuure (agente) käesolevast kavast koheselt peale kava jõustumist (peale Keskkonnaameti heakskiitu).
- 10.3 Agendil (laeva esindajal) on õigus küsida ja saada täiendavat informatsiooni sadamas laevaheitmete ja lastijäätmete äraandmise korraldusest sadamakapteni talitusest.
- 10.3.1 Agent on kohustatud informeerima laeva kaptenit:
- (a) sellest, et laev on kohustatud sadamas ära andma kõik laevaheitmed (vt p 6.3);
 - (b) sellest, et Teave (vt p 6.4) on õigeaegselt edastatud, täidetud korrektselt ning seal edastatud andmed on tõesed;
 - (c) sellest, et laevaheitmete ja lastijäätmete loetelu, mida sadamas vastu võetakse ja et sadamas on kehtestatud laevaheitmete ja lastijäätmete liigiti kogumine vältimaks eri liiki laevaheitmete segunemist;
 - (d) sadama vastuvõtuseadmete asukohast (vt lisa nr 3);
 - (e) sadama kontaktisikute, jäätmekäitlejate ja pakutavate teenuste loetelu (vt p 14 ja Kunda sadama Eeskiri lisa 4);
 - (f) sadamas laevaheitmete ja lastijäätmete üleandmise protseduuride kirjeldusest (vt p-d 6,5-6,11);
 - (g) sadama laevaheitmete ja lastijäätmete tasudesüsteemi kirjeldusest (vt p 8);
 - (h) sadama vastuvõtuseadmete puudustest teavitamise korrast (vt p 9).

- 10.4 Infovahetuse korraldus sadama, sadamakasutajate, jäätmekäitlejate ja teiste huvitatud isikute vahel toimub teenuselepingute, sadama kodulehe www.kundasadam.ee ja Klientide rahulolu uuringute kaudu.
- 10.5 Sadamaga lepingulistest suhetes olevaid jäätmekäitlusettevõtet(-teid) informeeritakse käesoleva kava sätetest ning vajadusel tehakse täiendused ja muudatused lepingutesse.
- 10.6 Käesolev kava esitatakse kooskõlastamiseks Keskkonnaameti Viru regioonile. Vastavalt toimitakse ka hilisemate muudatuste korral.

11. SADAMAS VASTUVÕETAVATE JA KÄIDELDAVATE LAEVAHEITMETE LIIGID JA KOGUSED

- 11.1 Sadamas laevadelt vastuvõetud laevaheitmete liikide ja koguste kohta peetakse arvestust ja statistikat EMDE-s edastatud (sisestatud) teabe alusel ning teiste laevaheitmete vastuvõttu tõendavate dokumentide/saatelehtede alusel.
- 11.2 Ajavahemikus 01.01.2013 – 30.09.2018 külastas Kunda sadamat 2540 laeva. Nimetatud ajavahemikus oli laevadelt vastuvõetud ja käideldud järgmised laevaheitmete kogused ja liigid (vt tabel):

Jäätme-kood	Laevadel tekkivad laevaheitmete liigid	Kogused (tonnides)					
		2013	2014	2015	2016	2017	2018 9 kuud
20 03 01 20 01 39 15 01 06 15 01 02 20 01 08	Prügi (segaolmejäätmed) plast, plastikpakend, segapakend, biolagunevad köögi- ja sööklajajäätmed (toidujäätmed)	47,5	30,61	37,5	40,44	38,8	34,7
20 03 06 20 03 99 19 08 05	Reovesi, sh fekaalvesi	0	0	0	0	0	20
13 04 02	Pilsivesi	148	146	78,7	101,9	97,5	50
16 07 08	Õli sisaldavad jäätmed (setted)	241	227	257	283	260	184
15 02 02	Naftased ja õlised kaltsud/ absorbendid (ohtlike ainetega saastunud absorbendid, puhastus- kaltsud, filtermaterjalid vm)	2,6	2,2	3,1	3,825	2,76	0,957
15 01 10	Ohtlike aineid sisaldavad või nendega saastunud pakend (värviämbrid, õlivaadid vm)	1,2	1,16	1,94	2,683	1,05	1,135
Jaotus- koodi alusel	Lastiga seotud jäätmed	34	19	0	0	0	13,5
20 01 21	Luminescentslambid jm elavhõbedat sisaldavad jäätmed	0,065	0,005	0,211	0,137	0,048	0,032
20 01 35	Ohtlike osi sisaldavad kasutuselt kõrvaldatud elektri- ja elektroonikavahendid	0	0,139	0	0	0	0

20 02 01 30 01 05 17 02 01 02 01 07 19 12 07 02 01 07 03 01 01 03 03 01	Biolagunevad lastijäätmed (puukoor ja oksad, metsa- majandusjäätmed, puit vm)	0	599	1096	1161	1176	1224
13 02 08	Muud mootori-, käigukasti- ja määrideõlid	0	0	0,341	0	0	0
20 01 33	Patareid ja akud	0	0	0,006	0	0,027	0
16 01 07	Õlifiltrid	0	0	0,08	0	0	0

12. VASTUVÕETAVATE LAEVAHEITMETE JA LASTIJÄÄTMETE KOGUST NÄITAVATE MEETODITE KIRJELDUS

- 12.1 Kõikide laevade kaptenid (agendid) on kohustatud enne sadamasse saabumist esitama teatise läbi EMDE sadamas äraantavate laevaheitmete liigi ja koguse kohta (vt p 6.4).
- 12.2 Kui tegelikult üle antud laevaheitmete ja lastijäätmete kogused erinevad enne laeva sadamasse sissesõitu edastatud teabest, teeb laeva kapten või -agent teabes sellekohased parandused või koostatakse tegelikult üleantud laevaheitmete ja lastijäätmete kohta akt (vorm vt lisa nr 9). Paranduste õigsust teabes kinnitab laeva kapten oma allkirjaga, näidates ära paranduste tegemise kuupäeva ja kellaaja (vt p 6.11).
- 12.3 Informatsioon sadamas laevadelt äraantud laevaheitmete ja lastijäätmete koguste üle on sisestatud EMDE-s, mille kaudu edastatakse üleantud/vastuvõetud kogused Keskkonnainspeksioonile ja Veeteede Ametile laevade põhisel.
- 12.4 Laevadelt vastuvõetud heitmete ja lastijäätmete ning sadamajäätmete aruandlust sadamas koordineerib logistik, kes:
- teostab sadamapoolset kontrolli EMDE-sse sisestatud/edastatud andmete kohta;
 - peab laevade löikes, EMDE-s edastatud andmete alusel laevadelt vastuvõetud laevaheitmete ja lastijäätmete (liik, kogus) aruandlust teatiste ning teiste laevaheitmete ja lastijäätmete vastuvõttu tõendavate dokumentide alusel;
 - haldab laevadelt vastu võetud pilsivee, õli sisaldavate jäätmete (setete), reovee, jt ohtlike jäätmete käitlemisdokumente (OJ saatekirjade väljatrükk, teatised, jt) ja peab lavadelt üleantud vedeljäätmete registreerimise raamatuid;
 - sisestab kinnituse elektroonilises mereinfosüsteemis sadamas laevadelt vastuvõetud heitmete ja lastijäätmete teabele edastades sellega Keskkonnainspeksioonile ja Veeteede Ametile teabe (akti) laevadelt vastu võetud lastijäätmete ja heitmete kohta ja selles sisalduvad andmed;
 - koostab sadama Jäätmekäitluse kuuaruanded.
- 12.5 Jäätmearuandlust sadamas laevadelt vastuvõetud laevaheitmete ja lastijäätmete ning sadamajäätmete üle peab vastuvõtmist ja käitlemist teostav jäätmekäitlusettevõtte, kes:
- peab sellekohast jooksvat arvestust;
 - koostab kalendriaasta jooksul sadamas vastuvõetud laevaheitmete ja lastijäätmete kohta aruande vastavalt Jäätmeseaduse § 117 lg 1 alusel kehtestatud vormile;
 - esitab sadama pidajaga kooskõlastatud aruande aruandeaastale järgneva aasta 20. jaanuariks Keskkonnaametile;
- 12.6 Kohalike teenistuste ja keskkonnaasutustega korraldab sadama laevaheitmete ja lastijäätmetega seonduvat asjaajamist, teabe liikumist ja aruandlust sadama pidaja esindaja, kes:
- haldab sadama pidaja poolset sellekohast dokumentatsiooni;

- (b) koostab sadama pidaja poolse vajaliku aruandluse;
- (c) kontrollib ja kooskõlastab jäätmekäitlusettevõtte koostatud aruande.

13. LAEVAHEITMETE ÜLEANDMIST REGULEERIVATE ÕIGUSAKTIDE JA PROTSEDUURIDE KOKKUVÕTE

ÕIGUSAKT (NÕUDED)	PROTSEDUURIDE KOKKUVÕTE
<p>JÄÄTMESEADUS:</p> <ul style="list-style-type: none"> • üldnõuded jäätmete tekke ning neist tuleneva tervise- ja keskkonnaohu vältimiseks; • jäätmehoolduse korraldus; • jäätmeluba(-d), litsents(-id) • jäätmearuandlus (Keskkonnaministri 29.01.2010. a määrus nr 1 „Jäätmearuande vorm, esitatavate andmete ulatus ja aruande esitamise kord“). 	<ul style="list-style-type: none"> • laevaheitmete ja lastijäätmete vastuvõtmine ja käitlemine on korraldatud lähtuvalt seadusest tulenevatest nõuetest; • sadama pidaja ei tegele ise vahetult jäätmekäitlusega; • sadama pidajal ei ole otsesest jäätmeloa omamise kohustust sadama tegevuse korraldamisel; • jäätmekäitleja load ja litsentsid vastavad seadusest tulenevatele nõuetele; • jäätmearuandlus toimub vastavalt õigusaktidest tulenevatele nõuetele.
<p>SADAMASEADUS:</p> <ul style="list-style-type: none"> • laevaheitmete ja lastijäätmete vastuvõtmine ning üleandmise korraldamine laevadelt; • laevaheitmete ja lastijäätmete vastuvõtmine ning käitlemise kava; • laevaheitmetest ja lastijäätmetest teavitamine ning nende üle arvestuse pidamine; • tasu sadamas laevaheitmete ja lastijäätmete vastuvõtmine eest. 	<ul style="list-style-type: none"> • sadama pidaja korraldab laevadelt, laevaheitmete ja lastijäätmete vastuvõtmine; • sadama pidaja on delegeerinud laevaheitmete ja lastijäätmete vastuvõtu ning edasise käitlemise lepingulisele partnerile, jäätmekäitlusettevõttele; • sadam omab „Laevaheitmete ja lastijäätmete vastuvõtmine ning käitlemise kava“, milline vastab täies mahus Sadamaseaduse § 26 nõuetele; • laevaheitmetest ja lastijäätmetest teavitamine ning nende üle arvestuse pidamine on korraldatud seadusepõhiselt; • laevaheitmete ja lastijäätmete vastuvõtmine eest võetav jäätmetasu on õiguspõhine.
<p>Majandus- ja kommunikatsiooniministri 29. juuli 2009. a määrus nr 78 „Laevaheitmete ja lastijäätmete üleandmise ja vastuvõtmine korralduslikud nõuded“</p> <ul style="list-style-type: none"> • Laevaheitmete ja lastijäätmete üleandmisest teavitamise kohustus, teatise vorm; • Sadama vastuvõtuseadmete puudustest teavitamise vorm; • Jäätmeluba(-d), litsents(-d); • vastuvõetud laevaheitmete ja lastijäätmete aruanne; • teavitamine laevaheitmete ja lastijäätmete vastuvõtmine korrast; • Jäätmete liigitamine; 	<ul style="list-style-type: none"> • Laevaheitmete ja lastijäätmete vastuvõtjal on Jäätmeseaduse § 73 alusel antud jäätmeluba ja § 99 alusel antud ohtlike jäätmete käitluslitsents; • kavas on kajastatud laevaheitmete ja lastijäätmete aruandluse pidamise kord ja õigusaktidest tulenevate aruannete esitajad • laevaheitmete ja lastijäätmete vastuvõtmine, üleandmise, nendest teavitamise ja arvestuse pidamise nõuded on korraldatud määrusepõhiselt; • sadamas üleantavate laevaheitmete ja lastijäätmete teatise vorm ning sadama vastuvõtuseadmete puudustest teavitamise vorm on kajastatud sadam laevaheitmete ja lastijäätmete vastuvõtmine ning käitlemise kavas; • Jäätmete liigitatus on kavas kajastatud.
<p>Vabariigi Valitsuse 6. aprilli 2004. a määrus nr 102 „Jäätmete, sealhulgas ohtlike jäätmete nimistu“</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Kavas on kajastatud laevaheitmete ja lastijäätmete liigitamise alused.

14. KAVA RAKENDAMISE EEST VASTUTAVA ISIKU VÕI ISIKUTE KONTAKTANDMED

14.1 Kava rakendamise eest sadamas vastutab sadamakapten Eiki Orgmets.

Kontaktandmed: tel. +372 5 347 7861, +372 322 9861, faks +372 322 1463,
e-post: eiki.orgmets.kundasadam.ee

15. SADAMA VASTUVÕTUSEADMETE TEGELIKKU KASUTUST NÄITAVATE MEETODITE KIRJELDUS

- 15.1 Laevaheitmete ja lastijäätmete vastuvõtmist sadamas teostab jäätmekäitlusettevõtte RAGN-SELLS AS, kes on selleks sadama pidajaga sõlminud Jäätmekäitlusteenuse osutamise lepingu. RAGN-SELLS AS on sadamas laevaheitmete ja lastijäätmete vastuvõtja ja käitleja ning sadamas oleva jäätmete kogumispunkti valdaja ja haldaja kelle omandisse kuuluvad kõik jäätmete kogumispunktis olemasolevad vastuvõtuseadmed ja osaliselt kogumiskonteinerid (vt p 5). Sadama pidaja ning RAGN-SELLS AS vahel toimub arveldamine arvetepõhiselt, milles on kajastatud sadama vastuvõtuseadmete tegelik kasutamine.

16. LAEVAHEITMETE EDASISE TÖÖTLEMISE KIRJELDUS

- 16.1 Sadama pidaja ei teosta laevaheitmete kogumisele järgnevat edasist töötlemist. Laevaheitmete edasise töötlemise vastavalt kehtivale seadusandlusele tagab jäätmekäitlusettevõtte.

(SADAMA EESKIRI LISA 6)

**TEATIS SISSESÕIDUSADAMALE
INFORMATION TO BE NOTIFIED INTO THE PORT OF CALL****Sissesõidusadam / Port of call.....**1. Laeva nimi, kutsung ning vajadusel IMO number/ *Name, call sign and, where appropriate, IMO identification number of the ship:*

.....

2. Lipuriik / *Flag State:*3. Eeldatav saabumise aeg / *Estimated time of arrival (ETA):*4. Eeldatav lahkumise aeg / *Estimated time of departure (ETD):*5. Eelmine sissesõidusadam / *Previous port of call:*6. Järgmine sissesõidusadam / *Next port of call:*7. Viimane laevaheitmete ja lastijäätmete üleandmine (sadam ja kuupäev) / *Last port and date when ship generated waste was delivered:*

.....

8. Kas sadamas antakse jäätmeid üle (märgistage vastav ruut) / *Are you delivering (tick appropriate box):*kõik/ *all* osa/ *some* ei anta / *none* laevaheitme(i)d? / *of your waste into port reception facilities?*

9. Üleantavate ja/või pardale jäävate jäätmete ja jääkide liik ning kogus ja vastava laeva hoidla täituvus prot-sentides

Type and amount of waste and residues to be delivered and/or remaining on board, and percentage of maximum storage capacity:

.....

Kui antakse üle kõik laevaheitmed, tuleb täita vastavalt teine veerg/ *If delivering all waste, complete second column as appropriate.*Kui antakse üle osa või ei anta laevaheitmeid üle, siis tuleb täita kõik veerud / *If delivering some or no waste, complete all columns.*

Laevaheitmete ja lastijäätmete liik / Type	Üleantavad heitmed (m ³) <i>Waste to be delivered (m³)</i>	Maksimaalne hoidlamaht (m ³) <i>Maximum dedicated storage capacity (m³)</i>	Laevale jäävate heitmete maht (m ³), täituvus (%) <i>Amount of waste retained on board (m³), used %</i>	Sadam, kus laeva jäävad laevaheitmed üle antakse <i>Port at which remaining waste will be delivered</i>	Teavitamises t kuni järgmise sadamani eeldatav tekkivate heitmete maht (m ³), eeldatav täituvus (%) <i>Estimated amount of waste to be generated between notification and next port of call (m³), estimated use (%)</i>	Heitmed, mis anti üle eespool punktis 7 nimetatud viimases üleandmise sadamas (m ³) <i>Waste that has been delivered at the last port of delivery identified under point 7 above (m³)</i>
1. Naftat, naftasaadusi ning õli sisaldavad jäätmed (MARPOL Lisa I) / Waste oils (MARPOL Annex I)						
1.1. Setted / Sludge						
1.2. Pilsivesi / Bilge water						
1.3. Kasutatud mootoriõli / Used engine oil						
1.4. Muu (täpsusta) / Other (specify)						
2. Prügi (MARPOL Lisa V) / Garbage (MARPOL Annex V)						
2.1. Toidujäätmed (märkida juhul, kui on kogutud ja antakse üle sorteeritult <i>Food waste (mark only if you have collected and will discharge separately)</i>						
2.2. Segaalmejäätmed / Mixed domestic waste						
2.3. Toiduõli / Cooking oil						
2.4. Muud taaskasutatavad jäätmed ja pakendijäätmed / Other recyclable waste						
2.4.1. Plast / Plastic						
2.4.2. Paber ja papp / Paper						

2.4.3. Kaltsud / <i>Rags</i>						
2.4.4. Klaas / <i>Glass</i>						
2.4.5. Pudelid / <i>Bottles</i>						
2.4.6. Metall ja metallpakendid / <i>Metal and tin</i>						
2.4.7. Puitalused ja muud puitdetailid / <i>Pallets and other waste timber</i>						
2.4.8. Savinõud / <i>Crockery</i>						
2.5. Ohtlikud jäätmed (nt meditsiinilised jäätmed, õlised kaltsud, värvid, purgid, akud, toonerid) / <i>Other special items (e.g. medical waste, oily rags, paint, cans, batteries, print cartridges, etc.) (täpsustada / specify)</i>						
2.6. Elektri- ja elektroonikaseadmed / <i>Electrical and electronic equipment waste</i>						
2.7. Rahvusvahelised toidujäätmed / <i>International catering waste</i>						
2.8. Põletustuhk / <i>Incinerator ashes</i>						
2.9. Loomakorjused / <i>Animal carcasses</i>						
2.10 Laevateki ja välispinna pesuveesi, mis sisaldab merekeskkonnale kahjulikke puhastusvahendeid või lisaaineid / <i>Deck and external surfaces wash water containing cleaning agents or additives harmful to the marine environment</i>						
2.11. Aegunud pürotehnika / <i>Dated pyrotechnics</i>						
2.12. Muu (täpsustada) / <i>Other (specify)</i>						
3. Reovesi (MARPOL Lisa IV) / Sewage (MARPOL Annex IV)						
3.1. Reovesi / <i>Sewage**</i>						
4. Lastiga seotud jäätmed (MARPOL Lisa V) Cargo associated waste (MARPOL Annex V)						
4.1. Pakkimispuit, katte- või pakkematerjal / <i>Dunnage, lining or packing material</i>						
4.2. Muu (täpsustada) / <i>Other (specify)</i>						
5. Lastijäätmed (MARPOL Lisad I, II ja V) Cargo residues (MARPOL Annexes I, II and V)						
5.1. MARPOL Lisa I / <i>MARPOL Annex I</i>						
5.1.1. Naftase ja õlise tangi pesemine (slops) / <i>Oily tank washings</i>						
5.1.2. Must ballastvesi / <i>Oily (dirty) ballast water</i>						
5.1.3. Katlakivi ja setted tangi pesemisest / <i>Scale and sludge from tank cleaning</i>						
5.1.4. Muu (täpsustada) / <i>Other (specify)</i>						
5.2. MARPOL Lisa II / <i>MARPOL Annex II</i>						
5.2.1. Pesuveesi, mis sisaldab kahjulikke lastijäätmeid: X-, Y-, Z- või OS-kategooria aine / <i>Washing waters containing noxious cargo residues: specify in category X, Y, Z, OS</i>						

5.2.2. Ballastvesi, mis sisaldab kahjulikke lastijäätmeh: X-, Y-, Z- või OS-kategooria aine / <i>Ballast waters containing noxious cargo residues: specify in category X, Y, Z, OS</i>						
5.2.3. Muu (täpsustada) / <i>Other (specify)</i>						
5.3. MARPOL Lisa V / <i>MARPOL Annex V</i>						
5.3.1. Lastiruumi pesuvesi, mis sisaldab jäätmeh ja/või merekeskkonnale kahjulikke puhastusvahendeid ja/või lisaaineid / <i>Cargo hold washing water containing residues and/or cleaning agents or additives harmful to the marine environment</i>						
5.3.2. Lastiruumi pesuvesi, mis sisaldab jäätmeh ja/või merekeskkonnale mittekahjulikke puhastusvahendeid ja/või lisaaineid / <i>Cargo hold washing water containing residues and/or cleaning agents or additives not harmful to the marine environment</i>						
5.3.3. Merekeskkonnale kahjulikud kuivlastijäätmeh / <i>Dry cargo residues harmful to the marine environment</i>						
5.3.4. Merekeskkonnale mittekahjulikud kuivlastijäätmeh / <i>Dry cargo residues not harmful to the marine environment</i>						
5.3.5. Muu (täpsustada) / <i>Other (specify)</i>						
6. MARPOL Lisa VI seonduv / <i>MARPOL Annex VI related</i>						
6.1. Laeva tulekustutussüsteemist pärinevad osoonikihti kahandavad ained / <i>Ozone-depleting substances and equipment containing such substances</i>						
6.2. Heitgaaside puhastusseadmete jäätmeh / <i>Exhaust gas-cleaning residues</i>						

* Võib olla hinnanguline / *May be estimates*

** MARPOL 73/78 IV lisa 11. reegli kohaselt võib reovett väljutada merel. Asjakohaseid lahtreid ei tule täita, kui reovett kavatsetakse väljutada merel ja luba selleks on olemas.

Sewage may be discharged at sea in accordance with Regulation 11 of Annex IV of MARPOL 73/78. The corresponding boxes do not need to be completed if it is the intention to make an authorised discharge at sea.

Kinnitan allkirjaga (kapten) / *I, (master), confirm that:*

- esitatud andmed on tõesed ja korrektsed ja laevas on piisavalt hoidlate mahtu teavitamisest kuni järgmise sissesõidusadamani eeldatavalt tekkivate laevaheitmete ja lastijäätmeh mahutamiseks

- *the above details are accurate and correct and there is sufficient dedicated onboard capacity to store all waste generated between notification and the next port at which waste will be delivered.*

Kuupäev / *Date*

Kellaaeg / *Time*

Kapten / *Master*

(allkiri / *signature*)

LAEVAHEITMETE KOGUMISKONTEINERITE ASUKOHA SKEEM





KUNDA SADAM

KESKKONNAOHTLIKE AINETE ÜLEANDMISE/VASTUVÕTMISE TEATIS

Kuupäev	
Kellaeg	
Laeva nimi	
Laeva agentuur/agendi nimi	
Vastu võetud vedeljäätmed NIMETUS	
Vastu võetud vedeljäätmete kogus (m ³ , t)	
Jäätmekood	
Tellijä, agentuur	
Jääkvee vastuvõtja	
Kuhu jääkvee üle antakse	
Kütuse/ õli tootja	
Auto nr.	

Kinnitan andmete õigsust allkirjaga

.....
/nimi ja allkiri/



KUNDA SADAM

REOVEE (FEKAALIVEE) VASTUVÕTMISE TEATIS

Kuupäev	
Kellaeg	
Fekaalivee üleandja	
Laeva agentuur, agendi nimi	
Ära antud fekaaliveed (m ³ ,t)	
Tellijä, agentuur	
Jääkveete vastuvõtja	
Kuhu jääkveed üle antakse	
Auto nr.	

Kinnitan andmete õigsust allkirjaga

.....
/nimi ja allikiri/

**SADAMA VASTUVÕTUSEADMETE VÄIDETAVATEST PUUDUSTEST TEAVITAMISE VORM
FORM FOR REPORTING ALLEGED INADEQUACIES OF PORT RECEPTION EQUIPMENT**

1. Laeva andmed / Ship's particulars

1.1 Laeva nimi / *Ship's name* :

1.2 Valdaja või operaator / *Ship's Owner or operator* :

1.3 Kutsung / *Call sign*:

1.4 IMO number / *IMO Number* :

1.5 Kogumahutavus / *Gross tonnage* :

1.6 Kodusadam / *Port of registry* :

1.7 Lipuriik / *Flag State* :

1.8 Laeva tüüp / *Type of ship* :

Tanker / *tanker* Δ Puistlastilaev / *Bulk carrier* Δ Muu kaubalaev/*other cargo ship* Δ
reisilaev/*passenger ship* Δ muu (täpsustada)/*other (specify)* Δ

2. Sadama andmed / Port particulars

2.1 Riik / *Contry*

2.2 Sadama või piirkonna nimi / *Name of port area* :

2.3 Asukoht / terminali nimetus (nt kai/terminal)/*Location/terminal name (e.g. berth/ terminal)*:
.....

2.4 Ettevõtte nimi, mis opereerib sadama vastuvõtuseadmeid (kui on kohaldatav) / *Name of company operating the reception equipment facility (if applicable)*:

2.5 Lossimissadam/*Port of discharging* Δ Laadimissadam/*port of loading* Δ Muu /*other*

2.6 Saabumise aeg / *Date of arrival* :/...../..... (pp/kk/aaaa) / (dd/mm/yyyy)

2.7 Juhtumi aeg / *date of occurrence* :/...../..... (pp/kk/aaaa) / (dd/mm/yyyy)

2.8 Lahkumise aeg/ *Date of departure* :/...../..... (pp/kk/aaaa) / (dd/mm/yyyy)

3. Vastuvõtuseadmete puudused / Inadequacy of facilities

laevaheitmete ja lastijäätmete liik ja kogus, mida sadama vastuvõtuseadmed ei olnud võimelised vastu võtma ning tekkinud probleemide sisu / *Type an amount of waste for which the port reception equipment facility was inadequate and nature of problems encountered*

Laevaheitmete ja lastijäätmete liik / <i>Type of waste</i>	Kogus üleandmiseks (m ³) / <i>Amount for discharge (m³)</i>	Vastuvõtmata kogus (m ³) / <i>Amount not accepted (m³)</i>	Tekkinud probleemid / <i>Problems encountered</i> A-Puuduvad vastuvõtuseadmed / <i>No reception equipment available</i> B-Liigne viivitus/ <i>Undue delay</i> C-Vastuvõtuseadmete kasutamine on tehniliselt võimatu/ <i>Use of reception equipment technically not possible</i> D-Ebamugav asukoht/ <i>Inconvenient</i>

			location E-Laev pidi kaid vahetama põhjustades viivitust-kulusid/vessel had to shift berth involving delay-cost F-Ebamõistlikud tasud vastuvõtu- seadmete eest/Unreasonable charges for use of facilities G-Muu/other
MARPOL Lisa I seotud ning naftased ja õlised laevaheitmed/MARPOL Annex I-related type of oily waste:			
Naftane ja õline pilsivesi/ <i>Oily bilge water</i>			
Naftased ja õlised lastijäägid (setted) / <i>Oily residues (sludge)</i>			
Naftase ja õlise tangi pesemine (jääkõli) / <i>Oily tank washings(slops)</i>			
Must ballastivesi / <i>Dirty ballast water</i>			
Katlakivi ja setted tanki pesemisest/ <i>Scale and sludge from tanc cleaning</i>			
Muu (täpsustada) / Other (specify)			
MARPOL Lisaga II seotud kahjuliku vedelaine jääk/segude üleandmiseks vastuvõtuseadmetesse tankipesust/MARPOL Annex II-related Category of NLS residue/water mixture for discharge to facility from tank washings:			
X-kategooria aine			
Y-kategooria aine			
Z-kategooria aine			
MARPOL Lisa IV seotud/MARPOL Annex IV-related:			
Reovesi / <i>Sewage</i>			
MARPOL Lisa V seotud Prügi liik:			
Plast / Plastic			
Ujuv pakkimispuut, katte- ja pakkematerjal / <i>Floting dunnage, lining, or packing materials</i>			
Peenestatud pabertooted, kalts,klaas,metall,pudelid,s avinõud jne / <i>Ground paper products,rags,glass,metal,b ottles,crockery,etc.</i>			
Lastijäätmel / <i>Cargo residues</i>			
Toidujäätmel / <i>Food waste</i>			
Põletustuhk / <i>Incinerator ash</i>			
Muu (täpsustada) / <i>Other (specify)</i>			
MARPOL Lisaga VI seotud			
Osoonikihti kahandavad ained ning neid aineid sisaldavad seadmed /			

<i>Ozone-dependent substances and equipment coating such substances</i>			
Heitgaaside puhastusjäätmel / <i>Exhaust gas-cleaning residues</i>			

3.2 Lisainformatsioon, mis on seotud ülalpool olevas tabelis tuvustatud probleemidega / *Additional information with regard to the problems identified in the above table.*.....
:.....
.....

3.3 Kas te arutasite neid probleeme või andsite nendest teada sadama vastuvõtmise varustuse omanikele / *Did you discuss these problems or report them to the port reception equipment owners?*
Δ *Jah/Yes* Δ *Ei / No*

Kui Jah, siis kellega (-le) (täpsustada / *If Yes, with whom (specify)*).....
.....

Kui jah, siis mis oli vastus Teie probleemidele? / *If Yes, what was the response of the port reception facility to your concerns?*
.....
.....

3.4 Kas Te esitasite eelnevalt Teatise (vastavalt sadama nõuetele) laeva nõudest vastuvõtmise varustuse suhtes? / *Did you give prior notification (in accordance with relevant port requirements) about the vessel's requirements for reception facilities?*

Δ *Jah/Yes* Δ *Ei / No* Δ *Ei ole kohaldatav/Not applicable*

Kui jah, kas saite kinnitust vastuvõtmise varustuse olemasolust saabumisel? / *If Yes, did you receive confirmation on the availability of reception facilities on arrival?*

Δ *Jah/Yes* Δ *Ei / No*

4. Täiendavad märkused /kommentaariid:

.....
.....

.....
Kapteni allkiri / *Master's signature*

Kuupäev / *Date* :/...../.....pp/kk/aaaa)/(dd/mm/yyyy)

LAEVAHEITMETE VASTUVÕTMISE AKT / WASTE DELIVERY RECEIPT

1. LAEVA, VASTUVÕTUSEADMETE JA SADAMA ANDMED / SHIP, RECEPTION FACILITY AND PORT PARTICULARS

1.11 Laeva nimi: Name of ship:	
1.2 Sadama nimi ja kai number: Name of port, number of berth:	
1.3 Vastuvõtuseadmete haldaja(d): Reception facility provider(s):	
1.4 Heitmete üleandmise kuupäev ja kellaaeg, algus: Waste Discharge Date and Time from:	lõpp: to

2. VASTU VÕETUD HEITMETE LIIK JA KOGUS / TYPE AND AMOUNT OF WASTE RECEIVED

Laevaheitmete ja lastijäätmete liik/ Type	Üleantud heitmed, m ³ / Waste delivered, m ³
1. Naftat, naftasaadusi ning õli sisaldavad jäätmed (MARPOL Lisa I) / Waste oils (MARPOL Annex I)	
1.1. Setted / Sludge	
1.2. Pilsivesi / Bilge water	
1.3. Kasutatud mootoriõli / Used engine oil	
1.4. Muud / Other (täpsustada / specify)	
2. Prügi (MARPOL Lisa V) / Garbage (MARPOL Annex V)	
2.1. Toidujäätmed / Food waste (märkida juhul, kui on kogutud ja antakse üle sorteeritult / mark only if you have collected and will discharge separately)	
2.2. Segaalmejäätmed / Mixed domestic waste	
2.3. Toiduõli / Cooking oil	
2.4. Muud taaskasutatavad jäätmed ja pakendijäätmed / Other recycable waste	
2.4.1. Plast / Plastic	
2.4.2. Paber ja papp / Paper	
2.4.3. Kaltsud / Rags	
2.4.4. Klaas / Glass	
2.4.5. Pudelid / Bottles	
2.4.6. Metall ja metallpakendid / Metal and tin	
2.4.7. Puitalused ja muud puitdetailid / Pallets and other waste timber	
2.4.8. Savinõud / Crockery	
2.5. Ohtlikud jäätmed (nt meditsiinilised jäätmed, õlised kaltsud, värv,	

purgid, akud, toonerid) / Other special items (e.g. medical waste, oily rags, paint, cans, batteries, print cartridges, etc.) (täpsustada / specify)	
2.6. Elektri- ja elektroonikaseadmed / Electrical and electronic equipment waste	
2.7. Rahvusvahelised toidujäätmed / International catering waste	
2.8. Põletustuhk / Incinerator ashes	
2.9. Loomakorjused / Animal carcasses	
2.10. Laevateki ja välispinna pesuvesi, mis sisaldab merekeskkonnale kahjulikke puhastusvahendeid või lisaaineid / Deck and external surfaces wash water containing cleaning agents or additives harmful to the marine environment	
2.11. Aegunud pürotehnika / Dated pyrotechnics	
2.12. Muud / Other (täpsustada / specify)	
3. Reovesi (MARPOL Lisa IV) / Sewage (MARPOL Annex IV)	
3.1. Reovesi / Sewage**	
4. Lastiga seotud jäätmed (MARPOL Lisa V) / Cargo associated waste (MARPOL Annex V)	
4.1. Pakkimispuit, kate- või pakkematerjal / Dunnage, lining or packing material	
4.2. Muud / Other (täpsustada / specify)	
5. Lastijäätmed (MARPOL Lisad I, II ja V) / Cargo residues (MARPOL Annexes I, II and V)	
5.1. MARPOL Lisa I / MARPOL Annex I	
5.1.1. Naftase ja õlise tangi pesemine (slops) / Oily tank washings	
5.1.2. Must ballastvesi / Oily (dirty) ballast water	
5.1.3. Katlakivi ja setted tangi pesemisest / Scale and sludge from tank cleaning	
5.1.4. Muud / Other (täpsustada / specify)	
5.2. MARPOL Lisa II / MARPOL Annex II	
5.2.1. Pesuvesi, mis sisaldab kahjulikke lastijäätmeid: X, Y, Z või OS kategooria aine / Washing waters containing noxious cargo residues: specify in category X, Y, Z, OS:	
5.2.2. Ballastvesi, mis sisaldab kahjulikke lastijäätmeid: X, Y, Z või OS kategooria aine / Ballast waters containing noxious cargo residues: specify in category X, Y, Z, OS:	
5.2.3. Muud / Other (täpsustada / specify)	
5.3. MARPOL Lisa V / MARPOL Annex V	
5.3.1. Lastiruumi pesuvesi, mis sisaldab jäätmeid ja/või merekeskkonnale kahjulikke puhastusvahendeid või lisaaineid / Cargo hold washing water containing residues and or cleaning agents or additives harmful to the marine environment	
5.3.2. Lastiruumi pesuvesi, mis sisaldab jäätmeid ja/või merekeskkonnale mittekahjulikke puhastusvahendeid või lisaaineid / Cargo hold washing water containing residues and or cleaning agents or additives not harmful to the marine environment	
5.3.3. Merekeskkonnale kahjulikud kuivlastijäätmed / Dry cargo residues harmful to the marine environment	
5.3.4. Merekeskkonnale mittekahjulikud kuivlastijäätmed / Dry cargo residues not harmful to the marine environment	
5.3.5. Muud / Other (täpsustada / specify)	
6. MARPOL Lisa VI seonduv / Annex VI related	

6.1. Laevade tulekustutussüsteemidest pärinevad osoonikihti kahandavad ained / Ozone-depleting substances and equipment containing such substances	
6.2. Heitgaaside puhastusseadmete jäätmed / Exhaust gas-cleaning residues	

ÜLEANDJA / <i>DELIVERED BY</i>	VASTUVÕTJA / <i>RECEIVED BY</i>	MÄRKUSED/ <i>NOTES</i>
Nimi, allkiri, laeva tempel (<i>Name, signature, vessel's stamp</i>)	Nimi, allkiri (<i>Name, signature</i>)	